

32001R1592

L 210/18

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

3.8.2001

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1592/2001**z 2. augusta 2001,****ktoré opravuje nariadenia (ES) č. 562/2000 a (ES) č. 690/2001 v sektore hovädzieho mäsa**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1512/2001⁽²⁾, a najmä na jeho článok 38 ods. 2 a článok 47 ods. 8,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 562/2000⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1082/2001⁽⁴⁾, ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia (ES) č. 1254/1999, pokiaľ ide o nakupovanie hovädzieho mäsa. Najmä článok 17 nariadenia (ES) č. 562/2000 ustanovuje určité podmienky, ktoré musia byť splnené pri verejnej súťaži.
- (2) Nariadenie Komisie (ES) č. 690/2001 z 3. apríla 2001 o osobitných opatreniach na podporu trhu v sektore hovädzieho mäsa⁽⁵⁾ ustanovuje nákup hovädzieho mäsa určitej kvality prostredníctvom verejnej súťaže. Najmä príloha II uvedeného nariadenia ustanovuje určité podmienky, ktoré musia byť splnené pri verejnej súťaži.

(3) Článok 11 ods. 5 písm. c) nariadenia (ES) č. 562/2000 a príloha II k nariadeniu (ES) č. 690/2001 obsahujú v anglickom vyhotovení jazykové chyby. Dotyčné dve nariadenia by sa preto podľa toho mali opraviť.

(4) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hovädzie a teľacie mäso,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V článku 11 ods. 5 písm. c) nariadenia (ES) č. 562/2000 sa slová „deň uzávierky“ nahradia slovami „konečný termín“.

Článok 2

V bode 5 písm. c) „VÝBEROVÉ KONANIA“ v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 690/2001 sa slová „deň uzávierky“ nahradia slovami „konečný termín“.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. augusta 2001

Za Komisiu

Frederik BOLKESTEIN

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 201, 26.7.2001, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 68, 16.3.2000, s. 22.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 149, 2.6.2001, s. 19.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 95, 5.4.2001, s. 8.